

"GLAS NARODA"
Prvi slovenski delavec v Ameriki.
Editor:
ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Publisher:
FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York City.
Če leto velja list za Ameriko... \$3.00
"pol leta" 1.50
za Evropo, za vse leto 4.50
"pol leta" 2.50
"četrt leta" 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.
Dopisi brez podpisov in osebnosti se ne natisnejo.
Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nana tudi prejšnje bivališče nanaša, da hitreje najdemo našo knjo. - Dopisom in pošiljankam naložite nalepke.
"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortland.

Koncem tedna.

Predsednik Roosevelt je izdal povelje, da morajo biti uradni spisi kolikor mogoče kratki, da se tako pomanjšajo izdatki za tiskarska dela. Njegova zadnja poslanica je štela 26.000 besed. To se pravi: Humor.

Francija namerava zapreti venezuelske luke. Ako bi Anglija in Italija protestovali, pisali bi newyorški listi zopet o evropski vojni.

Neka odvetniška tvrdila je po naročilu Central Federated Union izdelala nov delavski zakon, kateri ima 40 dolgih paragrafov. To je štirikrat toliko paragrafov, nego jih je v Mojzesovem zakonu, kateri je podlaga človeškega prava.

Kolikor večji in po paragrafi bogatejši je kak zakon, tem večji so račun odvetnikov, kateri morajo radi zakona nastati.

Pravda radi obljube zakona, v letu-rem zahteva mlada vdova Boese od Mr. Boltona \$25.000 odškodnine, dokazuje, da se Mr. Boltona ravna po nauku Sam Wellerja "Beware of widows", čuvajte se vdov! Toda postojal je tako — jedno leto prepozno.

V Kansas City poročila se je neka gospodična v petek. Potem se je pa v njeno iznenadenje izkazalo, da je njen soprog — tudi gospodična. Radi tega, slovenski Američani, v predpustu: Preiščite dobro, predno se za vedno zvežete!

Pri neke javne dražbi na Broadwayu v New Yorku so kom tedna prodali 150 komadov ki, iskega porcelana za \$117.000. Cen, takih predmetov se je tekom zadnjih let podvojila. Vzrok? Radi nabiranja denarja v rokah posameznikov, kateri obožujejo "umetnost".

Dejstvo, da je celo perzijski šah dal svojim ljudem ustavo in parlament, nam dokazuje, da je zelo zvit. On se je v Evropi pri nemškem cesarju in drugih vladarjih naučil, da je lahko potem "ljudskih zastopnikov" imeti ljudstvo za norec, bas tako, kakor brez "ljudskega zastopstva". Ali pa je bolj, samo, ako zna porabiti parlament kot sredstvo za dosego svojega cilja.

Vreme se ne ravna več po zakonih narave! Ubogi prihranjeni pri premo-gu, toda zajedno izgube prihranilo do si-tega se najesti po — kidanju suaga: narava vedno vse poravnava!

Dr. Bell protokuje, da v kratkem nastopi doba zrakovlavor. Kako bodo neki nastopili monopolisti prometa, da bodo spravili zrak v običajni trust?

Na Coney Islandu nameravajo zgraditi nov Eiffeljev stolp, v katerem bodo gledališča, hipodrom, restavrant in druge znamenitosti, in ki bo visok 700 čevljev. Kakoli osli so bili ljudje v Babilonu!

Vdova pred štirinajstimi dnevi umrlega milijonarja Yerkesa trdi, da ni resnično, da se bo poročila z Mr. Miznerjem, "kateri se mudi le slučajno v Chicagu." V diplomatičnem jeziku se imenuje to: "poročilo je pre-zgodno".

Po starem španskem dvornem običaju bodo javno razstavili vso obleko mlade kraljice, in sicer od površnje do spodnje obleke. Ta običaj imajo na Špankem še iz onih časov, ko se kraljice niso zmenile za zakone in ko se kraljice niso zmenile za — sramoto.

Tako so se rimske ženske kopale pred svojimi sužnji — "suženji ni možki".

S tremi centi v žepu potoval je nek newyorški mladenič v Lawrence, Kan-sas, da se tam vpiše v vsenčilišče. Za hrano in stanovanje plača tamkaj s tem, da kuri peči v vsenčilišču; knjige si nabavi z denarjem, ki ga dobi za pometanje dvorane. Ta mladenič po-stane slaven mož. Ako ne družega: agent za inserate.

Mnogi mislijo, da senator Depew ni nič nepoštenega storil, izjavlja new-yorški governor Higgins. To je odvis-no od tega, kako se poštenost in nepo-štenost razlaga. Ako je oni pošten, ki ni ukradel srebrne žlice, potem je senator Depew popolnoma pošten.

Nek takozvani duboven v Chicagu kritikuje dame, ki so priredile ples v prid neke otroške bolnice: "dame so na pol goli, pobarvani in poželjivi stvorci." Toda šminka teh dam je vsakako boljša, nego šminka pobožnosti onega reverenda. In tudi "pol-golota" onih dam je boljša, nego gola surovost v javnosti.

Od 1. junija nadalje veljal bo de-razgovor po telefonu le še 5 centov: e pur si muove!

V New Yorku smo dobili "klub ša-ferjev". Eugen Sue pripoveduje v svojem romanu o nekem "Club de Chourineurs" — klubu morilcev.

Skrajnost na polju postavljajo: nek bostonski senator je vložil resolu-cijo, vsled katere naj se imenuje komi-sija, ki naj pronajde sredstva "proti ljudskemu samomoru".

Po našem mnenju je to povsem la-hko. Treba je le zakona, kateri določa, koliko otrok mora priti pri vsaki ro-bini na svet. Število otrok naj se do-loži po dohodkih.

Razum tega imamo pa še drugo, pov-sem lahko pot: potom zakona naj se vsa premoženja poravnajo, da bodo jednaki: tako se z jednim mahom ngonobi vpliv lenobe in obupano "I don't care-morale" bede in pomanj-kanja.

V New Yorku so priredili tekmoval-nje, kedo poje več beefsteaka. Nek politik je postal pri tem svetovni champion-požeruh: snedel je najmanj in pol funta steaka. V tem ga ni jed-na bestija ne prečilo!

In vendar še živimo. V minole-m letu se je število newyorških odvetni-kov pomnožilo za 983, zdravnikov za 705, zobozdravnikov za 288 in lekar-narjev za 910; dasiravno je teh uče-njakov že od prej na tisoče v našem mestu.

Zimske misli.

Zimska poezija in kako se časi iz-preminjajo.



Bronx Borough,

Dženueri de 27th, t. m., t. l.

VOICE OF THE PEOPLE,
Manhattan, ali Summerrisort za zimo,
City, Tujak.

Mister Editor:—

Storite mi jedino ljubav, Mr. Edi-ter, in povrjte mi: V kakih časih ži-vimo? Sedaj se ne moremo na liko-gar več zanesti. Jaz ne mislim sedaj na socialdemokratske krvave nedeljske zabave, za katere je treba vedno dolgo časa advertizirati — ne, Mister Editor, jaz mislim samo na vreme, oziroma na čase, na čtere se ni več za-nesti. Nihče ne drži več dane besede, nihče ne izpolni svojih obljub, delo, katero storiš lahko dva, opravlja po pet ljudi in mesto, da bi se dvema do-bro godilo, jih mora pet stradati, po-vsodi so intrige, vročina z običajnim tornadom je na dnevnem redu in konč-no je tudi vreme tako nestanovitno, da v polni meri sekunda zgoraj na-vedenim dejstvom, koja vsa nam sve-dočijo o prosperiteti in napredku po-jedinec ter slabem socialnem stanju mase, kakor to čitamo v krasnem član-ku mesečnika "Success" v njegovej jaquarskejši številki.

Vse to ni drugega, nego simpli svi-njarija, Mister Editor. That's all, kar je. In kakor rečeno, vreme je ravn-o tako, kakor razmere. Of course, radi premoaga, ali in rigard na nove overcoats in šične reči se ni treba ozirati. Ošlehi vremenski proroki in druge oblasti so nam sicer že napove-dale blizzard, kterega pa niso zani-kali, dasiravno se ni vršil. Toda na vse to niti ne mislim.

Ne, Mister Editor, ne mislim, ker

sem prijatelj poezije. Namreč, isto-tako, kakor butiful Spring, ima tudi zima svojo poezijo, o čterej pa letos ni mnogo videti, dasiravno želim, da je zopet doživim. Na primer: Ako v se-lunu aperetus za kuhanje vode, ki je potrebna za hat seotehe in punče ter druge vroče drinke, tako prijetno vre, da se štimovi kolobarčki prijetno vrte po zraku; ako se naroči kak vroč drink; ali ako barber v barbershop komu obraza dobro ne posuši, tako da mora iti z mokrim licem na mrzlo uli-co — potem človek ve, da bode kmalo slišal melodične zvčke kraguljčkov, v kterih znamenju se lahko pelje s samni po Hudson county boulevardu, dokler ne obtiče v blatu. Vse to je zimska poezija.

In potem, Mister Editor, ko padajo snežinke, ktere se igrajo v vetru, ka-kor bi hotele jedna drugo loviti, ki pa vendar le padejo vse na tla, tako da postanejo poplavi vedno bolj visoki in da je hoja zelo težavna; ko štrikare fajneli ne morejo več voziti in ko človek dobiva zimske bolezni in misli na južne kraje. In ko je človek vsled tega prisiljen priti v selum, rečimo v Hoboken ali na Stejten Ajland, kjer je ločen od svojih dragih, da zamore do-mov brzovjaviti: "Konečn nemogoe — kare ne vozijo — zameden — prid-emo, ko bode mogoče, inče ali right"; in ko potem sneži še dva ali tri dni, dočim ima selunkiper dobro kapljico — Mister Editor, to je tudi komad iz zimske poezije, o kterej pa letos ni ne duha ne sluha.

In razan tega, Mister Editor, kako se zamore človek veseliti na boljše čase, kateri radi multiplikacije zims-kih odnošajev in razmer ne moremo prič-a-kovati, kako si zamoremo žeteli Sal-vator, marčno pivo in Maibowle ter druge evetke spomladi, ako nimamo svojih zimskih radosti?

Radi tega želim, da zavlada mráz in da prične snežiti; da sneg obliže in da vsaki dan nekoliko sneži.

With regards,

Yours,

John Dobernidge, Esq.

DOPISI.

Iz Clevelanda, Ohio.

Cenjeni g. urednik:—

V letošnji 14. številki "Glasa Na-roda" ste priobčili dopis iz Clevelan-da s podpisom dobro nam znanega "prijatelja napredka".

Dopisnik, kterega ime nečemo na-znamiti javnosti, se zaletava s svojo kritiko v naše, tu v Clevelandu ljud-stvu najbolj prijubljeno društvo Sa-va, oziroma v družbene diletante. To društvo, ki goji razum petja tudi dra-matiko — česar pa dopisnik najbrže ne ve, ker govori o pevskem in drama-tičnem društvu — je namreč priredilo dne 14. t. m. veliko veselico s petjem in uprizoritvijo tridejanke "Svetino-va hči", koja se igra na vseh večjih odrih z najboljšim uspehom. To igro je prevzel naš slovenski jezik Vaš stalni ljubljanski dopisnik g. Anton Trste-njak, ki je pač vedel, da je igra, ozi-roma vsebina igre kakor nalašč za na-še ljudstvo. Sprevidelo je to tudi tu-kajšnje občinstvo o priki uprizorit-ve, ko je prirejalo posameznim igral-cem burne ovacije. So pa tudi res v igri preganljivi prizori, ki zgrabijo gledalec solze v oči. Da dopisnik te-ga ni opazil, nam je več kot umljivo.

Igra je dosegla enako "Rokovnja-čem" popoln uspeh, o čemur priča naše slovensko občinstvo za-se, tukajš-nje slovensko časopisje pa za sploš-nost. Saj dopisnik menda ni prezl-oce, ali pa ga je ta ocena spravila v tako ekstazo, da je videl vse le črno in zeleno. Sploh je pa po mojem mne-nju občinstvo za oceno predstave prva kompetenca. Občinstvo, ki je bilo za-sedlo vse prostore velike Knausove dvorane, je samo sodilo o vrednosti igre, katero dopisnik imenuje staro, za slovensko ljudstvo predolgočasno in prežalostno ter o tem izreкло najbolj laskavo sodbo. Ljudstvo je izdalo društvu najbolje priznanje.

Če se je zdela dopisniku igra pre-žalostna za predpustni čas, ga iz dna srca pomilujem, da je prišel tako poz-no na svet, da ne ve, da se tudi pred-pustom zgodi kaj žalostnega, mrtvega itd., da tudi predpustom skoči kdo v zakonski kurmik, kar potem obža-luje.

Dopisnik seveda zahteva večje ži-valnosti na odru, ker mu še vedno ro-jijo po glavi spomini na dogodilja pri igri "Rokovnjači", kjer je nekdaj tako živo igral, da se je vsem čudno zdelo. Dopisnik je tudi v svojem dopisu na-padel dva člana dramatike in se lotil dveh žensk, ki se ne morejo same bra-niti. Res, da je kritika dobra in zdra-va, a mora biti včasih tudi malo ob-ziurna.

Če dopisnik ne ve, da se pri žalost-nih prizorih mora igrati v smislu u-loge žalostno, a ne tako, kakor pri balet-nih plesih, ga pomilujem.

Kar se tiče g. Dragana, kterega je dopisnik opisal kot navadnega dekla-matorja, pa moram omeniti, da je društvo ponosno, ker si je pridobilo tako izborni moč, ki bode še delala čast društvu. To pa menda vsak raz-soden človek ve, da nam ne padajo iz nebes ratinirani igralci in da naše dra-



Vse notranje in zunanje telesne bolezni, krč, raka, katar, vse želo-dne in srčne bolezni, mrzlico, malarijo, revmatizem, božjast, hripo, naduho, zlatenico, vse bolezni na jetrih, obistih, ledicah, na očeh, v ušesih, v nosu, v grlu, v vratu, na maternici, bule, trganje v križu, v sklepih, v nogah in rokah, opeklino, ozeblino, prišč, garje, vse krvne in kožne bolezni, jetiko ali sušico, izpadanje las, perbuto, heme-roido, ozdravi v najkrajšem času. Za zdravljenje nervoznih bolezni ima najboljše in najmoderneje električne stroje. Tudi ima svojo lekarno ali apoteko in svoj laboratorij za napravljanje zdravil. Dr. LEONARD LANDES daje zdravniške svete in knjigo zastoj vsakemu, kdor mu piše in priloži le nekoliko znakov za poštutino.

Doktor LEONARD LANDES
je najznamenitejši sedaj v New Yorku. 140 East 22nd Street živeči zdravnik — za vse

TAJNE SPOLNE MOŽKE IN ŽENSKO BOLEZNI.

Posledice onanije, zlorabe spolnega občevanja in izgube semena, impotenco, splošno oslabilenja telesa in hrbtnice, slabost živcev, vnetje spolovili, mehurja in bizgavik, kilo (bruh), zlato žilo, bradavice, gobo, neplodovitost, beli tok in vse sifilitične bolezni odpravi in ozdravi po najnovejšem načinu zdravljenja in brez vsake operacije.

ROJAKI SLOVENC!

Ako ste bolni, ali ako vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so vas morda le še pokvarili, priporočam Vam, da se obrnete na **doktorja LEONARDA LANDESA**, kateri je vsega zaupanja vreden in kateri vas ne bode prevaril. Pojdite k njemu osebno ali opišite natanko svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči naslov: **Dr. LEONARD LANDES, 140 East 22nd St. between 3rd & Lexington Avenues, New York.** Uradne ure so ob delavnikih od 8 zj. do 8 v. in ob nedeljah od 9 dop. do 3 pop.

matično osebo ni igralno osebo iz "profesijona", pač pa navadni delav-ci, ki si služijo svoj kruh s težkim delom po tovarnah, a žrtvujejo svoj prosti čas v izobrazbo in zabavo roja-kov sotrpinov.

Glede maskiranja omenim le toliko, da me je prav vzradostilo, ker sem previdel, da dopisnik ravno radi pre-šine maske niti vsraga oseboja ni spo-znal.

Nasvetov glede uprizoritve iger pa društvo hvaležno odklanja. Saj ve-mo vsi, kako so pogorele nekatere igre v nedavni preteklosti. Vse to so bile navadne dramatične smeti.

Da bi se dopisnik bolj postavil, se je razkorčil kot petelin na gnojnici, zakokadal, udaril s peruti ob noge ter spustil med clevelandski svet idejo, naj se priredi s pomočjo starih moči veselica v korist družbe sv. Cirila in Metoda. Za tako nevednega še nisem smatral dopisnika, da ne bi vedel, da starih moči nimamo nikjer iskati, ker jih ni.

Družba sv. Cirila in Metoda dobi-že to leto od društva lep dar. Nekaj je že nabranega, ostalo bode pa iz čiste stega dobička družbene veselice, ki se svoj čas priredi, ne da bi za to koga vprašali za svet.

Ker moram končati, se pri sklepu najiskreneje zahvaljujem tukajšnji slovenski naselbini, ki je počastila društvo v tako obilem številu s svo-jim posetom. Gotovih dolgozobih in dolgozobih oseb, ki so se častno odli-kovali s svojo odošnostjo, ni društvo prav nič pogrešalo, ker so itak po-slale svoje oglednice v kličah. Dopis-niku pa svetujem, da se ravna v bo-doče po Prešernovem reku: "Le čev-lje sodi naj kopitar!"

Fran Črne.

Iz Clevelanda, Ohio.

Cenj. g. urednik:—

Prosim, sprejmite ta mali dopis v Vaš cenj. list.

Samostojno kranjsko katoliško pod-porno društvo sv. Jožefa je imel let-ni račun in volitev novih uradnikov. Družvena blagajna premore \$1230 in 87c. Društvo pa šteje 130 udov. V društvo vstopi lahko vsak rojak od 18. do 40. let, ako je poštenega vedenja. Družvene seje se vrše vsako dru-go nedeljo v mesecu in društveni dvorani št. 1696 St. Clair St.

Novo izvoljeni uradniki so sledeči: Predsednik Fran Mežnaržič, 94 Mu-nich St.; podpredsednik Alojzij Peč-jak; I. tajnik Peter Pikš; II. tajnik Josip Vardjan; blagajnik Jos. Prime; odborniki: Matija Marold, Ignacij Krancar in Ivan Fink; redar Evstah Brezovar; zastavničar Alojzij Jerše; spremljevalec Avgust Mežnaršič in Anton Zavadnik.

Rojaki, preskrbite sami sebe in pri-stopajte k podpornim društvam. "Glas Naroda" želim obhlegu na-predka, ker je jedini slovenski list v Ameriki, ki se bori za pravico in na-predek našega ljudstva. Na zdar!

Peter Pikš, I. tajnik,
243 Wilson Ave., Cleveland, Ohio.

Kje je FRAN ZAJEC, star 29 let, ro-dom iz Ljubljane in bivši topničar-ski narednik (Feldwebel)? Iz Ljub-ljane je odpotoval menda v Ame-riko začetkom oktobra leta 1905. Ker bi njegova mati rada zvedela, kje se redaj nahaja, prosimo cenj-rojake vlijudno, da bi izvolili na-znaniti njegov sedanjí naslov ured-ništvu "Glasa Naroda".

(23-1-72)

Slovensko katoliško



podp. društvo

svete Barbare

za Zjednjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERLA, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORSTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopis naj se pošilja I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

SLOVENSKO KATOLIŠKO ZDRAVIŠČE

DR. J. E. THOMPSON.
334 W. 29th St. NEW YORK.

U slučaju vsake bolezni in ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti, pišite ali pa pridite na to zdravišče in dobili boste hitro in popolno pomoč in najboljša zdravila. Edino u tem zdravišču morete dobiti za malo denarja popolno postrežbo in zdravlje in samo tukaj go-vori se Slovensko. Mi trošimo denarje samo za dobra zdravila.



Velika zaloga vina in žganja
Matija Grill,

Prodaja belo vino po 70c gallon
"črno" "50c"
Drožnik 4 gallone za.....\$11.00
Brinjeve 12 steklenice za \$12.00
ali 4 gall. (sodček) za.....\$16.00

Za obilno naročilo se priporoča
Matija Grill,
1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

VESELJE ŽIVLJENJA

zamore možki in ženska uživati le tedaj, ako sta

POPOLNOMA ZDRAVA.

Ljudje, kateri imajo kako bolezen v želodu ali na jetrih, so vedno slabe volje in sami na sebe jezni, dočim so oni, kateri imajo dober tek, veseli, energični in prijazni ter polni humorja. Nikakor pa ni težko, ohraniti si dobro prebavljanje, kajti



Trinerjevo ameriško

grenko vino

Vam bode vedno podelilo dober in zdrav tek ter prebavljanje. Znano Vam je, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v truplu v čisto kri, ktera je tok življenja.

Povpraševanje po tem sredstvu je vedno bilo in je tako veliko, da se tu pa tam neprestano pojavljajo razne imitacije, s katerimi se hoče preslepiti odjemalce; naši čitatelji pa dobro vedo, da je samo

TRINERJEVO AMERIŠKO GRENKO VINO PRAVO

kot najpopolnejše rodbinsko sredstvo in najbolj zdravo namizno vino na svetu.

Dober tek.

Jake mišice.

Dobra prebava.

Jake živce.

Dobro zdravje.

Dolgo življenje.

To je, kar Vam jedino to sredstvo in nijedno drugo, podeli. Bodite uverjen, da se z vporabo tega sredstva izognete mnogim boleznim. Rabite je kot prebavljalec, toniko, kričistilca in preprečitelja raznih bolezni.

Pozor! Kadar rabite Trinerjevo ameriško grenko vino kot zdravilo, ne smete piti alkoholnih in hmeljevih pijač.

V LEKARNAH.

V DOBRIH SALOONIH.

Jos. Triner,

799 South Ashland Ave., Chicago, Ill.

Jamčimo iz vsakega polno moč naslednjih posebnosti: Trinerjev Brinjevec, Slivovka, Tropsinjevec in Cognac.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.
Podpredsednik: IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St., Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOŠ, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 158, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIR, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEČ, St. Joseph's Hospital, Chicago, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise prejembe udov in druge listine na glavna tajnika: GEORGE L. BROŽIĆ Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljke tudi na glavna tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

OROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko se je odpeljalo dne 15. jan. z južnega kolodvora v Ljubljani 109 Slovencev, 70 Hrvatov in 20 Črnogorcev.

Mlada tata. Dne 13. jan. popoldne so zaslačili v neki vili na Erjavčevi cesti v Ljubljani 13letnega postopaka Antona Grdena in 14letnega Franceta Briskija, ki sta kradla iz omare ovratnice in sta jih bila že nabrala za 14 kron. Sin vilinega lastnika ju je zadržal in poslal po policijo, ki je mlada uzmotnica dejala pod ključ.

Ogenj. Dne 15. jan. proti 12. uri popoldne je naznanil čuvaj na Gradu v Ljubljani, da gori v hotelu "Ilirija". Goreti je začel v kuhinji strop, ki je ves pokončan. Vnel se je deloma od vročine plinove luči, deloma pa tudi od vročine dimnika.

V mestni župniji Novo mesto je bilo 1. 1905 rojenih 50 otrok, 20 moškega, 30 ženskega spola; nezakonskih 7 (3 od tu, 4 od drugod). — Oklicanih je bilo 12 parov, poročenih tu 7 parov. — Mrlivcev je bilo 37; moškega spola 17, ženskega 20; samskega stanu 18, zakonskega ali vdovskega 19; do 10. leta jih je umrlo 11, od 10. do 20. leta 1, od 20. do 30. leta nobeden, od 30. do 40. leta 2, od 40. do 50. leta 1, od 50. do 60. leta 2, od 60. do 70. leta 4, od 70. do 80. leta 9, od 80. do 90. leta 6, od 90. do 100. leta 1. Za tuberkulozo je umrl 1, za srčnimi boleznimi 6, za pljučnimi boleznimi 7, za boleznimi srca (daviča) 1, za otroškimi boleznimi 8, za starostnimi boleznimi 5 po 1 za boleznimi na možganih, trebuhu, želodcu, jetrih, oprsnih; ponesrečil se je 1. Nalezljivih boleznij ni bilo.

PRIMORSKE NOVICE.

Nevarna oseba je ušel Bregant iz ljubljanske kaznilnice, ki so ga nedavno ujeli v Gorici. Bregant je sedel 9 let v ljubljanski kaznilnici zaradi umora, 14 mesecev zaradi vloma in 6 mesecev zaradi žaljenja vere. Sedaj ga bodo iz Gorice poslali nazaj v Ljubljano.

KOROŠKE NOVICE.

Luteranska propaganda na trgovski šoli v Celovcu. Neki učitelj na celovski trgovski šoli je pred božičnimi počitnicami razdelil med učence poročilo luteranskega pomožnega društva za Koroško in jim naročil, naj poročilo razdeleži doma na počitnice med svoje znance. Čudno je, da se ta učitelj ni upal razdeljevati omenjenega poročila ne celovskim domačinom, temveč samo tujim učencem. Se je pač bal, da se ne bi prekalno zvedelo njegovo agitatorno delo.

BALKANSKE NOVICE.

Položaj na Balkanu. Berolin, 15. januarja. Ugodna nemška revija je priobčila pogovor z bivšim ministerskim predsednikom Grušcem, predsednikom društva srbskih častnikov Gjurčevićem, načelnikom ruskega orožništva v Makedoniji, generalom Sorstakom, z generalom Giorgisem in Hilmi pašo. Grušić je poudarjal, da je za slovenske narode na Balkanu prvo življensko vprašanje, da se združijo. Državna zveza med Srbijo, Bolgarijo in Črno goro nikakor niso samo fantazije, kakor mislijo o tem v inozemstvu. Gjurčević je izjavil, da noče tajiti, da ima srbsko-bolgarska carinska zveza poli-

tično ost naperjeno proti Avstro-Ogrski. Ta zveza je posledica jugoslovanskih težav in kot prvi znak uspeha jugoslovanske politike. Danes je v Belgradu avstroilska vlada nemogoča. Vlada, ki odgovarja ljudski volji in želji, mora biti jugoslovanska. General Sorstak je izjavil, da dosedanja uspehi mednarodnega orožništva v Makedoniji ne morejo zadovoljiti. S pomočjo orožnikov ni mogoče odpraviti verske in narodnostne prepire, temveč je treba dati prebivalstvu verske in politične koncesije, da se na pravi poti mir. General Giorgis pa je rekel, da se uspehi ne morejo takoj doseči, prebivalstvo se mora temveč najprej navaditi na novi red. General Hilmi paša je izjavil, da ni imel moči, napraviti zopet mir v Makedoniji. Turčija pa ne bo nikoli nastopila s silo, ker bi nasilje zadelo tudi mohamedanske podložnike.

RAZNOTEROSTI.

Razširjenje avtonomije za Galicijo. Dunaj, 10. jan. Zadnje dni so bile tajne konference med najvplivnejšimi poljskimi poslanci. Konference so bile v stanovanju klubovega načelnika grofa Dzieduszyckiego ter so trajale pozno v noč. Iz vseh okoliščin je jasno, da se pri tem ni šlo le za volilno reformo, temveč v prvi vrsti za razširjenje avtonomije Galiciji, kakor je omenjal grof Dzieduszycki v svojem zadnjem govoru. Poljski klub je politično prav dobro informovan ter se hoče pripraviti že sedaj za slučaj, da se pri razpravi o volilnem pravu in o dogodkih na Ogrskem tudi sproži revizija ustave. Zato pa poljski poslanci pridno proučavajo posebno stališče Galicije. Pričakovati je velikih dogodkov, za kar pričajo opetovana posvetovanja med galiskim namestnikom grofom Potockim in vplivnimi poljskimi poslanci.

Samoumorov je bilo v Zjed. državah v preteklem letu 9082.

Zračena dvojčka je v Pragi razločil neki ondodni kirurg.

Avstrijska razstava v Londonu. Valeski prične je prevzel protektorat nad avstrijsko razstavo v Londonu.

Samoumor vojaškega zdravnika. V Komornu si je poglodal dne 7. t. m. v usta kroglo polkovni zdravnik dr. Bretl. Bil je takoj mrtev. Vzrok je neznan.

Važna iznajdba. Že dolgo so se delali poizkusi, kako bi bilo mogoče ne le brzojaviti in daljave besede in črke, ampak potem elektrike tudi prenesti razne rokopise, načrte in slike. Sedaj je angleški inženir H. C. Braun ponudil angleškemu ministerstvu za pošto in brzojavo na pregled in poizkus nekak stroj, s pomočjo katerega je mogoče poslati popolnoma originalne podpise in sploh rokopise v daljavo. Pravi, da s pomočjo tega aparata lahko v pol ure pošljejo fotografijo kakšnega zločinca najmanj 300 policijskim uradom. Aparat se naziva "elektrotograf" in je tako enostaven, da tudi dete lahko z njim dela. Zvezati ga je mogoče tudi s telefonom in brzojavom. Velike važnosti je za trgovce, ker se podpisi lahko dobe po njem kakor originalni, ki imajo veljavo za razna izplačila in naročila.

Kje so najbolje plačani uradniki? Menda nikjer niso visoki uradniki vprašanje, da se združijo. Državna zveza med Srbijo, Bolgarijo in Črno goro nikakor niso samo fantazije, kakor mislijo o tem v inozemstvu. Gjurčević je izjavil, da noče tajiti, da ima srbsko-bolgarska carinska zveza poli-

ravjev 60.000, minister Lamsdorf 34.000, poslanik na Nizozemskem Struve 33.000, grof Witte 30.000, grof Svolski 24.000, Pobjedonoscev, knez Hilkov, Jermolov in Gorenkin so dobivali po 22.000 rubljev. Nižji uradniki so seveda zato beraško plačani.

Nemci se boje poljskih pesmaric. Iz Gdanskega poročajo, da je zaplenila tam policija 2500 poljskih pesmaric. Nemci imajo torej že strah pred poljskimi pesmaricami.

"Saharski cesar" tožen radi dolgov. Maroški sultan toži saharškega cesarja za 300.000 frankov. Vlada pušča je poslal nekoga sultanovega vezirja v London, naj nakupi zanj dvorne oprave za 300.000 frankov. Sedaj jih pa noče plačati. Vezir mu je pisal: "Ako ste res Jacques, cesar Sahare, plačajte, ako pa ste kramar Jacques Lebandy iz Pariza, in nočete plačati, vas pa tožim." To se je res zgodilo.

Romantična Madjarska. V okolici Pančove je sestavilo 14 rumunskih kmetov roparsko družbo. Več mesecev so ropali od vasi do vasi. Šele sedaj jih je zalotilo orožništvo. Spoprijeli so se z orožniki ter enega ustrelili.

Zaradi vohunstva so zaprli v Bielsku geometra Kentyja in njegovega pisarja.

Umrl je na Dunaju sloveči maloruski publicist Roman Sembratowicz.

Gospodar umoril in oropal svojo dekle. V Lambrechtshausnu na Solno-graškem je neka kmetka dekla zadel v loteriji 1400 kron. Na potu domov jo je v gozdu napadel njen gospodar, prerezal ji vrat ter ji vzel denar. Izdal ga je nož, ki ga je orožnik našel poleg umorjenega.

Štrajk zdravnikov. Organizacija nižjeavstrijskih občinskih zdravnikov grozi s štrajkom ker jim ni deželni odbor ni dovolil zvišati tarifa ki je že 100 let isti.

Navihani žid. 45letni agent Armand Schwob false Adolf Schmied, tudi Smith iz Basla, je jermal na Dunaju pri raznih juvelirjih zlatino s pretevez, da jo pošilja bogatim Angležem in Američanom. Ko jih je na ta način spravil na led za 250.000 kron, je dne 6. t. m. zapustil Dunaj in neznan kam odšel.

Število avstrijskih zdravnikov je bilo s 1. jan. 1906 11.764, proti 11.765 v letu 1904. Od teh jih je na Kranjskem 109, v Ljubljani pa 44.

Poizkusi s stenicami. Prof. Ross, predsednik slavne šole za tropično medicino v Liverpoolu, je prišel potom inserata v poset mnogih živih stenice.

Vsak živ eksemplar je dal nekaj denarja in tako jih je nabral zelo veliko množino. Pri nadaljnjem preiskavanju je prišel do zaključka, da razširjajo stenice malarijo na isti način, kakor moskiti. Tudi ostale nalezljive bolezni se po steniceh zelo hitro razširijo.

Belgijski kralj oženjen. Potrjuje se vest, da je belgijski kralj Leopold se lani oženil s hčerko meščanske rodbine ter da ima iz tega zakona že sina.

Haeckl bolan. Znani jenski profesor dr. Haeckl je obolen na revmi in je moral opustiti poučevanje. Zdravniki upajo, da si bo na jugu opomogel.

Umor v Belgradu. V Belgradu so neznani lopovi ubili gostilničarja Kosta Nikolića ter mu oropali 2000 dinarjev in vrednostnih papirjev.

Skala se je udrla na mrtvaški sprevoz. Iz Albertville v Savoji poročajo, da se je iz gore udrla velika skala, ko je mrtvaški sprevoz s mrtvo deklico šel na pokopališče ter strla mrtvaški voz in več oseb.

Socijalno-demokratske sličice. Ker socijalno demokracije vedno trdijo, da je socijalna demokracija čisto delavska stranka, priobčimo danes imena nekaterih socijalno - demokratskih prijateljev in pa, kaj je dosegla socijalna demokracija. Avstrijsko socijalno demokracijo vodi strankarsko vodstvo in glavno besedo imajo pri njem judje. Evo imena dosedanjih judovskih članov v vodstvu avstrijske soc. demokratske stranke: dr. Adler, dr. Ellenbogen, dr. Ingwer, dr. B. Kohn, dr. Schacherl, Fischel, Austerlitz, Ausobsky, dr. Morgenstern, Kohn, dr. Verkauf, dr. Berstel, brata Grimm, Hersch, Henrik Beer, Jakob Bröd, Diamant, Berner, Seligmann, Aaron, Pick, Salomon Taub, dr. Bass, Mendelsohn, Rapapart, Ornstein, Polatschek, Reichenfeldt, Rosenstock, dr. Wollner, Jakobi, Jeiteles, Izidor Wolfner, Henrik Waringer, dr. Leonhard Gross, dr. Gustav Fried, Mojzes Hisch, Arbeitel, Donnerkeil, Spielmann, Friedlaender, Khaezer, Haeckler, Kleinberger, Sissuche, Frieling, Kauer, Herstal, Probststein, Rubinstein. Na strankarskem shodu galiske socijalne demokracije v Lvovu l. 1901 so zastopali delavstvo sledeči po česni dišeči zastopniki: dr. Loewenherz, dr. Steinfeld, Schiffler, Menkes, Haecher, dr. Mantel, Jaeger, Salamander, dr. Liebermann, dr. Mosler, dr. Weinsberg in Englist. O velikem sodrugu arzijskega pokolenja je pa znano, da živi v velikem prijateljstvu z upraviteljem tajnih vladnih fondov za časopisje. Da žive ti ljudje v debelem prijateljstvu z judovskimi velikimi kapitalisti, je pa tudi znana stvar. Zato pa pustite velike judovske kapitaliste popolnoma pri miru. Zaslupljeno krščen-

sko delavstvo pač vidi namiljeno cerkveno premoženje, ne vidi pa istinitih ljudskih izkoriščevalcev. Kaj je dosegla dosedaj socijalna demokracija? Izjavili so se v Avstraliji in Ameriki vsi poizkusi ustanoviti občine po socijalno-demokratskih načelih. Edino, kar je dosegla socijalna demokracija je, da je delavstvo nezadovoljno. In to hočejo. "Delavec mora biti nezadovoljen", je pisalo socijalno-demokratsko strokovno glasilo pekovski na Nemškem. Razširili so razdor med delavstvom in drugimi stanov. Socijalno-demokratski delavci zato sovražijo razum judov vse druge ljudi, ki ne prisegajo na rdečo zastavo. Da je pa za neta socijalno-demokracija med delavstvom sovražstvo do verskega mišljenja, je znana stvar. Obhajujemo uboge zapeljane delavce, ki slepo verujejo, kar jim lažejo njihovi voditelji.

Odstop Goluchowskega? Ogrski vladni krogi potrjujejo, da odstopi avstrijski zunanji minister grof Goluchowski. Med ogrsko vlado in Goluchowskim je bilo več nasprotstev. Prepričal je tudi, da ogrska vlada ni predložila 19. dec. ogrskemu državnemu zboru zakonskega načrta o splošni volilni pravici. Tudi z znanju politiko Goluchowski nima sreče.

Poneverjenja v tobačni tovarni. Lvov, 8. jan. Vsa javnost se peča s poneverjenjem v tobačni tovarni v Winnikih. Doslej so prijeli devet oseb, ki so zapletene v to zadevo. Vsed teh aretacij se je polastilo delavstva veliko razburjenje. Delavstvo očita oblastim, da zapira tatiče, velike tatove pa pušča na miru. Posebno je obrnjena jeza delavstva na asistenta Czewinskega. Delavstvo je sklenilo, da za toliko časa ustavi delo v tovarni, da bo prijet tudi Czewinski. Dne 3. jan. zjutraj je prišlo pred tovarno 1500 delavcev in oni na vse načine razgrajalo ter zahlevalo, da se zapre kompromitirani asistent. Priti je moralo orožništvo.

Deželno nadsodišče je sklenilo, se nadalje obdržati v zaporu zaprte delavce. Danes je šla k predsedniku nadsodišča deputacija delavstva, ki jo je vodil poslanec Breiter. Predsednik Tehorzniki je obljubil da bo pospešil preiščavo. Deputacija bo jutri svetovala delavstvu naj ne prične s stavko, ker se sodišče terorizmu ne bo uklonilo. Baje je dobilo tovarniško ravnanstvo nalog, tovarno takoj zapreti, ko izbruhne stavka. En delavec je v zaporu znorel. Škoda po poneverbah ni velika, akoravno mnogi listi pišejo o milijonih.

Kadilci!

5 funtov starokranjskega tobaka za pipo ali 3 funte bosanskega avstrijskega in turškega tobaka za cigarete velja pri nas le \$3. Poleg tega zamorete dobiti še zastojni ZLATO URO in VERIZIOO vredno \$20, katero dajemo onim, ki naš tobak priporočajo.

Ako naročite takoj, dobite s tobakom lepo pipo iz najboljšega francoskega lesa.

Pišite, dokler je čas, na:

Slavic Tobacco Co.,
237 E. 78th St., New York.

NAZNANILLO.

Izmed velikega števila Slovensko-amerikanskih Koledarjev za leto 1906 imam le še nekaj iztisov v zalogi.

Ako ga toraj kdo želi, naj ga kmalo naroči, dokler zaloga ne poida, ker ga pozneje ne bode mogoče več dobiti.

Ivan Gouze (saloon),
P. O. Box 105, Ely, Minn.
(31 jan)

Kje je PETER FLIS? Doma je iz Stoba št. 56 pri Domžalah. V Ameriki biva že 4 leta, a skoraj 3 leta ni nič pisal svoji ženi Mariji rojeni Mejač. Njegova žena ne ve, je-li živ ali mrtev. Ker je v Ameriki obilo Domžalcev, so naprošeni skrbni ženi naznaniti, kako je z njenim možem.
(27-30-1)

Iščem svojega brata JOSIP MERKUNA, kateri je bival pred 4 meseci v Barbertonu, Ohio, a sedaj ne vem, kam je odpotoval. Imam mu nekaj važnega za sporočiti in zato prosim cenj. rojake za njegov naslov. — Fran Merkun, 436 Cor. Lake Ave., Barberton, Ohio.
(26-27-1)



POZOR, ROJAKI!

Ogibajte se Franciškemu Strumalu, doma iz Iga pri Ljubljani. Dotičnica je bivala tukaj v Evelethu in je svojega zaročena grdo opeharila ali prevarala in pobegnila dalje. Menda biva sedaj v Barbertonu, Ohio.
Andrej Klam, Eveleth, Minn.
(30 jan 06)

NI ČLOVEKA,

KATERI NE BI BIL ŠE ČITAL V ČASNIKIH, ALI SLIŠAL PRIPovedovati od LJUDI O VELIKEM ZNANJU IN SILNI ZDRAVNIŠKI SPRETNOSTI, S KATERO VSAKO BOLEZEN IN VSAKEGA BOLNIKA OZDRAVI SLAVNI

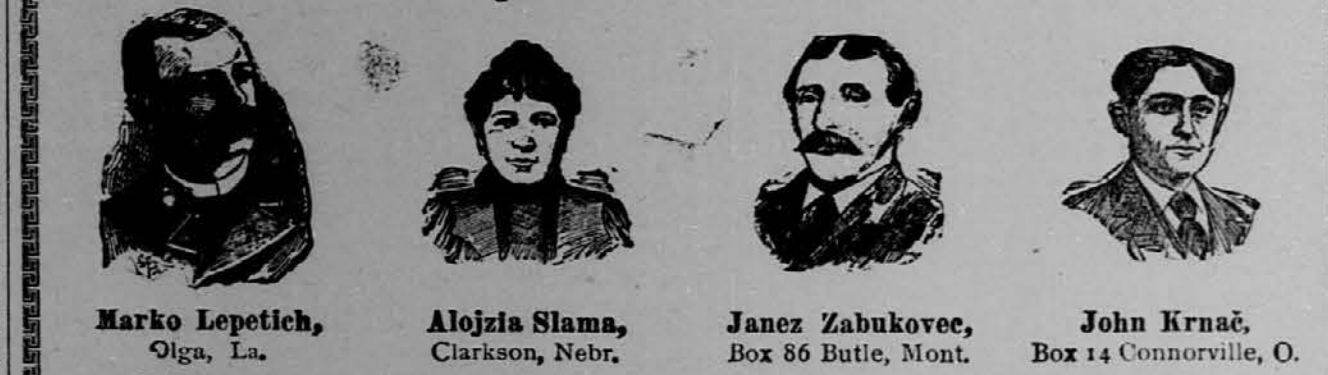
Dr. E. C. Collins M. I.,

ker je ta slavni professor edini zdravnik, kateri je napisal to prekoristno knjigo „Zdravje“, s katero je dokazal, da ni človeško bede, trpljenja ali bolezni, katere bi on popolnoma in temeljito ne poznal.

Knjiga: ZDRAVJE.

Zatoraj! Rojaki Slovenci, mi Vam priporočamo, da se, ako ste ne močni, slabi ali bolni, obrnete edino le na Dr. E. C. Collins M. I., ker Vam on edini garantira, da Vas v najkrajšem času popolnoma ozdravi, bodi si katere koli notranje ali zunanje telesne bolezni, kakor tudi vsake:

Tajne spolne bolezni moških in ženske.
Ozdravljen. Reuma- Ozdravljena glavobola, belega toka in bolezn notranjih ženskih organov.
Ozdravljeno: kašlja, slabine in jetike.
Ozdravljen: živčne bolezni, pokvarjene krvi in izpadanja las.



Poleg teh imamo na razpolago še na stotine pismenih zahval, katerih pa radi pomnجانja prostora, ne moremo tu priobčiti.

Rojaki! Predno se obrnete na kakega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po knjigo zdravje ter pismu priložite nekoliko znamk za poštnino, nakar Vam takoj dopošljemo to knjigo zastoju. V knjigi najdete natanko opisano Vašo bolezen in nje uzroke in kadar Vam je vse natanko znano, bodele lažje natanko opisali svojo bolezen in čim gotoveje ozdravili.

V VSAKEM SLUČAJU toraj natanko opišite svojo bolezen, koliko časa traja, koliko ste stari in vse glavne znake in to v svojem maternem jeziku, ter pisma naslavlajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS
MEDICAL INSTITUTE,
140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.
Potem smete biti z mirno dušo prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja. Zavod Dr. E. C. Collins-a je odprt od 10 ure popoldne do 5. popoldne.

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]

Domače odietie.
Vsak Slovenec ali Hrvat pije naj v korist svojega zdravja "Triglav" zdravilno grenko vino in "Ban Jelačić grenčico", katero je vse narejeno iz pristnih zelišč in pravega vina.
Dobi se pri:
"Triglav Chemical Works",
568 W. 18th St., CHICAGO, ILL.

NAZNANILLO.
Izmed velikega števila Slovensko-amerikanskih Koledarjev za leto 1906 imam le še nekaj iztisov v zalogi.
Ako ga toraj kdo želi, naj ga kmalo naroči, dokler zaloga ne poida, ker ga pozneje ne bode mogoče več dobiti.
Ivan Gouze (saloon),
P. O. Box 105, Ely, Minn.
(31 jan)

Skušnja učil!
Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujeta
ZDRAVILNO GRENKO VINO
po najboljšem navodilu, iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz čiste naravnega vina.
Kdor bolega na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.
Pošlji se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.
V obilna naročila se priporoča
JOSIP RUSS,
432 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

OPOMIN.
Vse one, kateri mi kaj dolgujejo v gotovem denarju, prosim, da v kratkem poravnajo svoj dolg; drugače jih bom s polnim imenom in rojstnim krajem naznanil po časnikih.
H. Michitsch,
(12-31-1) Loleta, Pa.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicago, Ill., da sem odprl novo urejeno
saloon pri "Triglavu",
617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice,
kjer točim pristno uležano Atlas-pivo, izvrstni whiskey. Najboljše vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujejo Slovenci dobrodošli. Vse bode dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča
Mohor Mladič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Na 100 zahvalnice dobivamo vsaki dan, ktere priobčujemo po časopisih. Zahvalnice dobivamo od onih, ki so si pri nas naročili najlepši spominek iz Amerike, ker so se prepričali, da pri nobenem urarju v celem Ameriki ne morejo dobiti takih rečij niti za deset dolarjev, kakor na primer: Ura s 15 kameni, dobro idoča in trdo pozlačena s 3 pokrovi in za katero pisмено jamčimo 15 let. Zraven tega fino pozlačena verižica in prstan z lepim kamenom poljubne veličine. Vse to stane pri nas samo 4 dolarje.

Rojaki, ki se nimate take ure naročite si ono takoj pri nas, ker se Vam tako lepa prilika ne bode v Vašem življenju nikdar več ponudila. Pri naročilu pošljite v pismu en dolar, a drugo plačate na ekspresu. Denar se vrne, kdor ni z blagom zadovoljen.

Nas naslov je:
NEW YORK WATCH COMPANY,
447 E. 87th Street, New York.

• Cuy. Phone Cent. 1619 Bell Phone: South 143 •

THE STANDARD BREWING CO.

izdeluje najboljšo vrsto pivza.
137 Train St. Cleveland, O.

Težko zaslužene denarje je najbolje sigurno domu poslati in to ti preskrbi FR. SAKSER, 109 Greenwich Street New York.

V Zali.

Sneg, ki je še pred malo dnevi pokrival strme rebri, se topi ob vročih poljubih burnega juga, ki buči malone vsako jutro okrog gorskih vrhov.

Otajalo se je tudi lice zbudjenih zemljanih, in že sili po solnčnih mestih na dan pomirni prvi evet, prav kakor bi ne mogel čakati prihajajoče vesne. Ožive se z novo močjo vrelci, in po vseh melinah curja iz ruše, prav kakor da umirajoča zima joče zadnji solzo, ki se nekaj hipov pred smrtjo utrne tudi človeškemu očesu. Potok v dolu narasta in se zamolklo zveneč trga med snežnjem, da bobni in šumi tesna dolina.

Tudi naša starodavna Zala se je že zbudila iz dolgega zimskega spanja. Prestje se ji odpira po bukovih šumih, tako da so vsako jutro nje vrhovi bolj in bolj zaviti v svetlo, prvopomladno zelenje. In vsako jutro se prebudi v tem zelenju brezštevila tolpa krilatih pevcev, ki so v Zali trpeli lakoto v dolci zimi, ali pa se ravnokar povrnil s toplim jugom v kraj, kjer so nekdaj spomladni nosili svoja gnezda. Izmed vseh se prva zbudi drobna taščica, in kakor srebrni zvonček gostoli nje močna pesem visoko v vitke jelke in pozdravlja mlademu jutru, ki že kaže zorni svoj obraz izza mračnega hribovja. Takoj se oživi ves roj, oživi se veka za veko, povzd se prepeva, vse žvrgoli in kliče zlato solnce z nebeske postelje, kjer leži le predolgo.

In končno — na suhi veji, s ktere se odpira pogled v globoki dol, se zbudi gosodne perutnine vladar — divji petelin, prevzet od sladke ljubezni, ki je kakor vsemu sveču vladarica tudi njemu. Po svoje zajepe veko pesem o ljubezni, toda če je nisi že prej čul te pesmi, ne zaslišiš je v tistem logu, ne samo meni, da padajo kje na trd kamen kaplje z mokrega vejčja. In takrat je resnično krasno v stari Zali! Marzle hladnemu jutru se ogreje lovec kri v žilah. Po temni loži stopa, komaj kroti sree in skoraj dihati si ne more, samo da bi zalezal zaljubljeno ptico, ki je od strasti in ljubezni slepa in gluha, in to tudi proti nevarnosti in smrtonosnemu orožju! Ljubezen nam je vsem v pogubo, tako mladenci, ki se zagleda v evetotični obraz evetotičnega dekleta, tako ptici na zelenem vrhu, pojoči pesem ljubezni in vabeči grabešto družico na svatbo v prvi pomladi!

Od tedaj je dvajset ali štirinajst let. Meseca aprila vsa z gospodom An-

drejem, kaplanom v Lučinah, hotela postaviti svoje šotore vrhu Zale. Skoraj je solnce nekoliko pripekalo, ko sva se s svojo družbo pehala vkreber na zeleni vrh. Z nama so bili zgolj lovec kmetkega rodu, vsi bolj slabi gospodarji pa toliko bolj vneti za lov in za vse kar je v zvezi z njim.

Dolg, košen mož je nosil dobro založeni tovor, da bi ne stradali v gozdni samoti. In to ne tedaj, ko se v strašno dolgi noči pričakuje zaželeno jutro, in ne takrat, ko se po srečnem ali nesrečnem lovu odpočijeta duša in telo od rezburjenosti, ki razvnelje loveca, če pleše okrog črne hoje, s ktere kaplja zaljubljene ptice zaljubljene pesem.

Obraz omenjenega nosača je bil zelo značilen in je kazal nekaj tistih črt, ki se drugače le takrat prikazujejo na obrazu človeškem, če joka. In res se ti je zdel ta človek, kakor da hoče vsak hip prav mlo zajokati. To se je dalo pričakovati tembolj, ker je mož od malega pri vsakem koraku prav iz pljuče vzdihnil, kakor mu bi skrivna toga razjedala sree in dušo. Radi tega vtiska, ki ga je napravljala zunanost ali pa morda radi istinitih nadlog, ki mu jih je donasalo obiteljsko življenje, o katerih pa ni rad govoril — toliko rajši so govorili drugi o njih — se ga je prijel pridevek "žalostni Miha". In za takega ga je poznalo vse žirovsko pogorje.

Žalostni Miha nam je nosil tovor tisti dan in je pred nami ječal po strmih kolovozu navpik po zelenem bregu. Pazili pa smo nanj, da ni korakal prehitro, ker bi sicer preveč zaostali. Prav tako pa smo tudi pazili, da ni stopal prepočasi, sicer bi on preveč zaostal za nami. Trudil se je poštenjak, da bi nas ugnal s hitrejo; trudil pa se je tudi, da bi zaostal tako mimogrede in za grmičevjem skrit doli pred treutem, po katerem so hrepenela žejna usta njegova.

V takem trenutku je bil Miha s svojim tovorom kakor blisk pri tleh in je kar najspretnje preiskal koš od vrhu do tal in od tal do vrha. In ni ena steklenica, če je hranila jagodovce ali sadjeve ali kaj druge tekočine, ki je v mokrem jutru toli prijetno ogreje prazni želodec, ni odšla njega vestni in vsestranski preiskavi. In gorje ji, če ji zamašek ni trdno tičal v ozkem vratu! Takoj jo je imel popolnoma v oblasti in zdajci ji je pretipal sree in obisti, vtopil svojo žalost v žganju in prežodaj izpil, kar ni bilo namenjeno njemu. Če pa je tekel v bližini studene, tedaj je nosač Miha izpraznilo steklenico vestno natočil z vodo, da je bila polna kakor vse druge.

Ko pa so tovariši pozneje odprli

steklenico in je iz nje namesto opojne pijače pritekala kalna in pregreta studenčnica, tedaj se je Miha rotil na vse svetnike, da se je morala dekla doma zmotiti in da je namesto "pijače" natočila v steklenico kalne in ničvredne vode.

Tudi danes je Miha poizkušal, da bi zaostal in preiskal našo zalogo, ki jo je nosil težko na hrbtnu.

"Tukaj se odpočijem! Prav malo!" je izpregovoril hipoma in obstal. "Preklicano je težko, in obravnice mi kar režejo v meso. Le hodite počasi, takoj sem zopet za vami! Saj se še živini dovolj počitek, ko orje ves dan, nikar božjemu človeku! Ali ni res tako, gospod Andrej?"

S prav milim očesom je vprašal kaplana Andreja in menili smo, da se mu sedaj in sedaj ulijo solze po zago-relih licih.

"Prav, prav, pa počivajmo!" odgovori gospod Andrej lahkodušno. Časa je še dovolj. Sedaj še tri ni, in ne bode pol ure pa smo na vrhu. Sedi-mo; tukaj je suha ruša, da se lahko sedi na njej."

"Če se ne motim," dostavim jaz, "teče tu nekje v smrečju studenec, ki slovi po vsem pogorju. Na tem mestu se bode tedaj počivalo prav prijetno. Na tla s košem, Miha!"

"Zaradi studene ne bode hotel, hahaha!" se zasmeje šepast Tiče. Bil je važna oseba, in s sabo smo ga vze-li, da bi hotel poslušati, če je na večer priropotal petelin v smrečje, ali pa če je v jutro že klepal na svojo vej.

In Jernač izpod skale, ki je bil tudi z nami, je dostavil: "Počitek bi ti že privoščili, Miha, ali zaradi studene te ne smemo pustiti zadaj! Saj veš, kako je! Noč bode hladna, in vrag pij potem motno svojo studenčnico!"

Miha je bil že odložil svoj koš in je rahlo odgovoril: "Le pojdite, le pojdite! Prej bodem pri vrhu, nego vi! Tudi je nevarno za gospodo, ki je me-čja od razgretga voska. Vsakomur ni dano, da bi v tem mrazu smel pose-dati po hladni zemlji. Moj oče je tako umrl. Pijan je bil in zaspal je pod ja-hlano in prvi pomladi. Ko se je prebudi-l, pa je tičala pljučnica v njem. Te-den dni pozneje je že ležal pod zemljo, in ostali smo za njim lačni in raztrga-ni otroci! Da se Bog usmili! Na noge torej, gospodje, takoj sem za vami! To niso časi, da bi se človek prehladi-l!"

"Če pa se prehladiš ti?" vpraša Jernač osorno.

"Ljubček moj, meni mraz ne škoduje! Moja koža je nekaj posebnega; verujte mi, da mraz ne gre vanjo!"

"Tvoj želodec je nekaj posebnega,"

se mu poroga Tiče. "Ali danes ne iz-piješ našega žganja, in to tako gotovo ne, kakor mi pomaga Marija Devica z Gore ob moji smrtni uri! Če meniš, da te le za trenutek pustim iz oči, se motiš. Oprta in stopaj pred nami!"

Globoko vzdihnilsi oprta Miha tež-ko breme in polglasno zagodrnja, ko-liko lažje se bode po bregovih in str-minah, če so pleča prazna in če ne tiči na njih prebložen koš, kakršnega mo-ra nositi danes. Ugovori mu niso ko-ristili. Moral se je otovorit in zopet je sopihal pred nami kakor obložen mež v laških gorah. Tiče pa je pre-žal ostrih pogledov za njim, da mu ni bilo mogoče stopiti za grm in vze-ti polne steklenice iz napolnjenega koša.

Okolo štirih smo bili pri vrhu, tam kjer iztezajo stari borovci svoje grča-vo vejčje proti nebu. Ko smo prihajali bliže, se je spustil z borovja veli-kan — petelin, zamahnil z orjaškimi perutami, raztegnil zeleno-bleščeči vrat, se veličastno dvignil v zrak, od-plul čez globoko dolino, in onostran počasi sedel v smrečje, ki obseňuje dolgoraztegnjene bregove samotnemu žirovskemu vrhu.

"Oh Bog, kako ga je škoda!" za-kliče šepast Tiče. "Da nismo kre-nili po drugem poti! Tu pa bi bil zju-traj pel, da bi se bilo čulo četrto ure daleč. In kako bi se bil zalezal! Od borovca do borovca! Otroče bi ga za-lezlo! Kako ga je škoda!"

"Morda je proti večeru zopet tu!" ga tolaži Jernač izpod skale.

"Vrag bode tu, pa ne petelin!" se jezi prejšnji. "To vse je zakrivil ta šment, ta žalost, ta Miha, ki mu je vsak pot pretežaven ter bi se rad na vrh Zale pripeljal v kočiji! Pa ostani doma pri svoji ženski, če si ne upaš prinesiti take malenkosti po vsakem poti v Zalo!"

Miha nekaj ugovarja, da je lože po-slušati peteline, nego nositi tovore — ali Tiče mu ne da besede, nego zakri-či: "Sedaj pa še kriči in vpij, da nam celo odženeš kakega petelina! Meniš li, da jih je toliko kakor muh? Molči torej! Če hodiš z nami v Zalo, molči in to si zapomni!"

Na tratinji najvišjega vrha smo ob-stali in se pripravljali na prenočišče. Sklenili smo prenočiti pod milim ne-bom. Saj drugače tudi nismo mogli, ker je najbližji stan — Mrakova hiša — Mrakova hiša precej daleč. Pren-očevanje pod nočnim nebom pa tudi ni kdo ve kako težavno. Tiče in Jernač sta napulila mehkega mahu, ki ga je v Zali obilo, bodisi na tleh, bodisi na drevju. Takega mahu sta nanosila v tabor in pripravila mehka ležišča. Žalostni Miha je moral v gozd, da navle-če kuriva. V Zali je vse polno suhega vejčja, pripravnega za kurjavo, ki pa je lovec posebno neprijetno, če za-lezuje petelina. In pri vsakem koraku zavreči suhljad pod stopalom, da je treba največje paznosti in spretnosti, če hoče pogoditi temno ptico.

(Dalje prihodnjic.)

Iščem svojo sestro BARO LOGAR, rojeno Petrašič iz Curil pri Metliki. Pred par leti je bivala v Jolietu, Ill. Rojake prosim za njen naslov: Katarina Nemanic, 42 Ridge Avenue, Braddock, Pa. (26-27-1)

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je

jamčena za 20 let. Kolesovje je najboljšega ameri-kanskega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAM-NOV ter ne samo

\$13.00 Za obilne božične naročbe se zahva-ljujem in nannamjam, da ostane le še nekaj časa ta izjemna cena kakor je bila za Božič.

Spoštovanjem se priporočam M. Pogorelec, 606 Masonic Temple, Chicago, Ill.

Naslov na knjige: M. Pogorelec Box 226 Wakefield, Mich.

VAŽNO!

Slika predstavlja uro za go-spode z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je

jamčena za 20 let. Kolesovje je najboljšega ame-rikanskega izdelka

Elgin ali Springfield na 15 kamnov.

Blago se pošilja na zahtevo in stane sedaj samo

\$13.00.

Za obilne naročbe se priporoča in beleži z velespoštovanjem

Jacob Stonich, 72 E. Madison St., Chicago, Ill.

Vedno pri rokah.

Zdravnik je mogoče daleč od Vas, toda ako imate doma staro in vredno nemško do-mače zdravilo

Dr. RICHTERJEV

Sidro Pain Expeller,

zamorete se vedno boriti tudi proti hudim napadom reumatizma, neu-ralgije, prehlajenja, boleznih v prsih in hrbtu. Ono ima 35letni rekord svojega uspeha. Brez varnostne znamke "sidro" ni pravo. 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

NAZNANILO.

Slovensko katol. podp. društvo sv. Barbare št. 4 J. S. K. Jednote v Fede-ralu, Pa., je sklenilo na svojem glav-nem zborovanju dne 4. grudnia 1905 znižati vstopnino za prihodnje tri me-sece, prišeto s 1. januarjem 1906, in sicer plačajo mladeniči od 16. do 25. leta samo \$1.00, od 25. do 35. leta sa-mo \$1.50, od 35. do 45. leta samo \$2.50 pristopnine.

Rojaki v Federalu, Pa., in okolici, poslužite se te prilike, posebno oni, ki imajo žene v starej domovini, in tako tudi mladeniči, pristopite k dru-žtvu, ker to je vsakemu v korist.

Društvo zboruje vsako drugo ne-deljo v mesecu pri bratu Ivan Kržiš-niku v Federalu.

Ivan Guzelj, I. tajnik. P. O. Box 21. Burdine, Pa. (v d 1 feb 06)

JOHN KRACKER

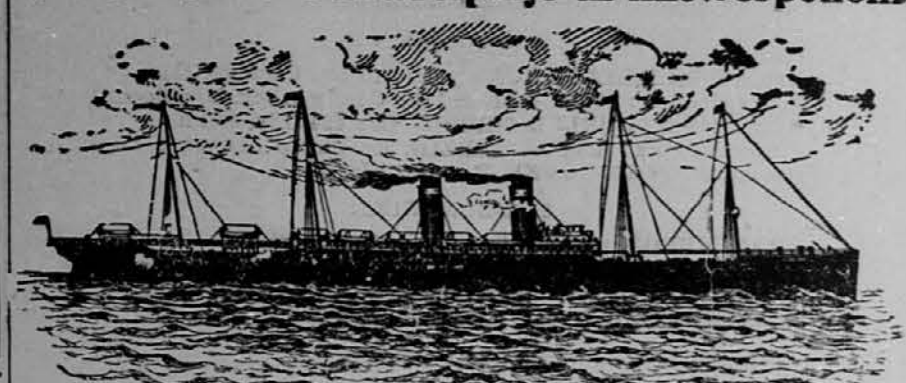
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Priporočam vsakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriju-jejo vsa druga ameriška vina. Rudeče vino (Concord), prodajan po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono. NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON. BRINJEVEČ, za ktere ga sem im portiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13. TROPINOVEČ \$2.50 galona. DROČNIK \$2.75 ga-lona. — Najmanjše posode za žganje so 4 1/2 galona.

Naročila se priporoča JOHN KRAKER 1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

RED STAR LINE

Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“ posreduje redno vožnjo s pošttnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom * * * * * Philadelphijo in Antwerpenom



Prevažajo potnike s sledečimi pošttnimi parniki: VADERLAND dva 12017 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 1305 ton. FINNLAND 12750 ton.

Pri cenah za medkovje so vpšte v se potrebiščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike izalt v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Lirvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Is NEW YORKA odplujejo parniki vsake soboto od 10:30 ur" dolo-ldne od pomola štev. 14 ob vnožju Fulton Street. — Iz PHILADEL-PIJE vsako drugo sredo od pomola ob vnožju Washington Street.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSERŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA

CARPATHIA odpluje iz New Yorka dne 6. marca. ULTONIA odpluje iz New Yorka dne 20. marca. SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 3. aprila.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki, na dva vi-laka. Ti parniki so napravljent po najnovjšem kroju in zelo priklad-za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pr-azni postrežena.

Vožnja listke prodajajo postlaščice in agentji in

The Cunard Steamship Co., Ltd., 6 Broadway, New York. 126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

126 State St., Boston. 5, Dearborn St., Chicago

ZACNITE DANES.



Star pregovor že pravi: „Prav začeto, je na pol storjeno“. Začnite toraj novo leto prav, s tem da preskrbite svojo hišo z najboljšimi zdravili proti kašlju.

Severov BALZAM

ZA PLJUČA

je že dvajset let nedoseženo zdravilo proti naslednjim boleznim:

Kašelj, Astma, Hripa, Blijivanje krvi, Prehlad, Bolečine v prsih, Bronhitis, Vnetje trebušne mreže, Oslovski kašelj.

CENA 25 centov.

„Tri sine in eno hčer imamo in tekem petindvajset let nam nikdar ni bilo treba po-klicati zdravnika zanje, ker smo vedno rabili Vaš Balsam za pljuča kadarkoli je pretilo prehlajenje ali boleznih v pljučih in vedno jih je ozdravil!“

Mr. in Mrs. John Sonstai, Reading, Pa.

ZAMETI.

Ako hodite po globokem snegu, in zmocite svoje noge, se vsedete na prepili — iz vsega tega prihaja prehlad. Kašelj in prehlad, ki nista kronična, se moreta ozdraviti v enem dnevu z naj-bolj hitro delujočim sredstvom, kar jih pozna znanost.

Severovi Tableti proti prehlajenju

ozdravijo influenco, hripa, prehlajenje in ne puščajo nobenih slabih učinkov za seboj kakor mnogo takozvanih zdravil za kašelj. Nosi vedno eno škatljo seboj! Oni so zavarovalna policia proti prehlajenju.

Cena 25 centov.

V VSEH LEKARNAH. ZDRAVNIŠKI NASVETI BREZPLACNO.

W.F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

THE FOREST CITY BREWING CO.

Jedina Česko-Slavjanska protitrustna pivevarna družba v Clevelandu, O.

Vari iz najboljšega ameri-kanskega sladu in iz importi-ranega češkega hmela iz Zate

pravo plzensko pivo 'Prazdroj'.

Kdor enkrat naše pivo poskusi, ne bo zahteval dru-zega. Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobojujejo od trustovega jarma.

Naša pivovarna nahaja se na Union Street, nasproti Wheatland in Homewood St.

Matej Bečko, kolektor.

RABI telefon kadar dosepeš na kako postajov New York in ne veš kak priti k FRANK SAKSER-JU Pokliči številko 3795 Cortlandt in govori slovensko.